

# El Eco de Navarra

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FURRA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas. EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. — Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

## PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario. Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

## Rapidez administrativa

Constantemente llegan hasta nosotros quejas formuladas en los pueblos sobre la demora en el resolver de los expedientes que se someten a estudio de nuestros diputados forales, quejas muy amargas, cuanto que muchas veces esa demora no solamente lesiona intereses particulares, sino que paraliza la vida administrativa de todo un pueblo con grave daño de los mismos.

Muchas veces nos hemos ocupado ya del entorpecimiento que sufren los pueblos por esta lentitud en la resolución por parte de la Diputación de cuestiones que les afectan de un modo muy directo, y la verdad, lamentamos que no se haya puesto ya el remedio oportuno porque es una verdadera lástima que nuestra administración foral que así como lo es en honradez por parte de sus administrados, debiera ser modelo en todo, y dolencia de vicios como el que apuntamos que empujan y oscurecen otras virtudes de las que puede vanagloriarse muy legítimamente nuestra Administración.

Y consignado lo anterior claro está que sellamos al paso de cuantos en contra posición de lo que venimos afirmando no tienen otra cosa que alegar sino que en la administración del Poder central sufren los asuntos el mismo o mayor entorpecimiento, pues aún cuando esta razón es bien válida y no basta para disculpar, y mucho menos justificar, lo que aquí ocurre, creemos que debemos aspirar precisamente a no imitar en sus vicios a la administración centralista, sino a mejorarla, a estimularla con nuestra conducta, recabando con justo derecho el título de pueblo optimamente administrado.

Trabajen nuestros diputados en este sentido, desempeñen expedientes y eviten en lo sucesivo con exquisito cuidado, que otros duerman en el sueño de los justos, y de ese modo se harán merecedores al aprecio general de sus administrados, de este noble pueblo navarro.

## Palique

### La VI semana social

No han comenzado aún, como quien dice, los trabajos preliminares a la organización de la VI semana social, que como adecuado complemento a los festejos de Julio, ha de tener lugar en nuestra ciudad en los primeros días del citado mes, y puede ya asegurarse que los actos que la constituirán han de reunir caracteres de extraordinaria solemnidad.

Las respectivas comisiones, formadas todas ellas de nombres prestigiosos, han iniciado su labor y como garantía de lo que la VI semana social ha de ser en Pamplona, dáse por segura y cierta la cooperación de los señores Melia, Vadillo y Sanchez Marco, que en unión de otros distinguidos oradores, tendrán a su cargo la disertación de interesantes temas.

Huelga decir que prestaremos gustoso nuestro incondicional apoyo a los organizadores de estas fiestas que a tan alto nivel colocan el nombre de los pueblos que al darles vida se honran a sí mismos.

### Una filarmónica

Parece ser que la idea lanzada por algunos aficionados, relativa a la institución de una nueva asociación musical en Pamplona, y de la cual nos hicimos eco tiempos atrás, va tomando cuerpo.

Estas son, al menos, las impresiones de los iniciadores que poseídos de verdaderos entusiasmos han tomado sobre sí la ruda tarea de vencer obstáculos y aunar voluntades no siempre propicias a cierta clase de sacrificios.

Constituida, pues, la parte activa del organismo, la que he de poner sus esfuerzos y trabajos a contribución de tan meritoria empresa, cual es la de hacer buena música, conquistando prosélitos para el campo del divino arte, se impone que tan plausible labor se vea coronada por el concurso de todos, pues obra tan laudable y que de modo tan eficaz ha de influir en la cultura de la ciudad, no puede menos de contar con la aquiescencia y apoyo de quienes tengan en alguna estima el progreso intelectual y moral de nuestro pueblo.

### Cuestiones pitonudas

El ameno Miravalles, emite desde las

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 72

## El Favorito de Su Alteza

Los dos bajaron al jardín y se dirigieron hacia el tío.

El otro hermano y Noel seguían en el mismo sitio en que los había dejado el barón: el uno de pie con la fisonomía desahogada, arrugado el entrecejo y con expresión amenazadora; el otro medio arrojado al borde de la fosa abierta, parecía estar entregado a sombrías reflexiones. El barón empujó a Laura hacia adelante, y señalando sucesivamente la fosa cavada al pie del árbol y después al jardinero, dijo:

—Estas son las pruebas de tu crimen, y mira ahí a tu cómplice.

Laura se inclinó instintivamente por encima de la fosa, miró al fondo, pronunció un momento como herida de estupor, y después dando un grito desgarrador, vaciló y cayó inanimada sobre el césped.

El barón sintió destruída aquella esperanza que había tan fugazmente reanimado su corazón, y su hermano,

columnas de «El Pensamiento» su voto en favor de una corrida de toros extraordinaria y con rejoneadores.

Claro se está que él, que se declara el menos entendido de todos en estas lides taurinas, no trata de explicar las razones en que funda su respetable y, para mí, acertado parecer, pero el procedimiento se me antoja de perlas, porque le estaría mal sentir plaza de dómine tras de las arremetidas que dirige hacia la que considera nada más que supuesta «ficción».

Y puede ser que tenga razón. Porque aquí, en donde no se expiden patentes que den título ó gerarquía para decidir en estas cosas de toros, como no hemos de tener todos motivos, puesto que pagamos el espectáculo, para motejarlo ó aplaudirlo a nuestro gusto?

Así, pues, la organización de tales festejos debe ser cosa sencilla y asequible a toda clase de inteligencias, sin que contra las decisiones, siempre acertadas, de los que se hallen en candelero, quepa a los descontentados otro recurso que resistir la marea, con la misma resignación que los más fervientes devotos de Wagner, aguantan las polkitas de Quinito.

ARAGES.

## Cuartilla de Paris

(Servicio expreso de EL ECO)

### Hablemos de Mr. Lepine

Indudablemente que si la cuestión internacional no hubiese emborgado durante la última mitad del año pasado la atención preferente de los políticos, y aun la de los mismos periódicos franceses que se declaran más ajenos a la política, hubiera revestido mayor importancia la resolución del prefecto de policía Mr. Lepine de abandonar su cargo ó de trocarlo por lo menos por una senaduría por uno de los distritos del Sena.

Pero los asuntos internacionales absorvieron la atención de la prensa, y únicamente ahora que éstos se presentan nuevamente despachados es cuando empezamos a percatarnos de la importancia ulterior que para la vida del gobierno puede tener la resolución de Mr. Lepine.

Bien es verdad que la mayoría de los periódicos estudian únicamente el aspecto político de la cuestión y que tomando pie de que los motivos que impulsaron a monsieur Lepine a adoptar tal resolución no eran otros que el estar cansado de la leñidura con los elementos revolucionarios disfrutaban con este gobierno y teniendo en cuenta que Mr. Lepine está en posesión de muchos secretos comprometedores, esperan ya grandes sucesos parlamentarios y quizás orís políticos.

Pero dejando a los naturales del país que divergen sobre estos particulares, los extraños al mismo, pero que conviviendo en él, hemos de sentir la desaparición de la prefectura de Paris de un hombre de las condiciones de Mr. Lepine que por las mismas se hizo verdaderamente popular en el cargo que desempeñaba, al que respetaron todos los gobiernos y en el que todos depositaron su confianza en los momentos más difíciles.

Mr. Lepine es amigo personal de la mayoría de los monarcas europeos y a todos ha tenido ocasión de prestar excelentes servicios a su paso por Paris.

LUIS GONZÁLEZ DE LUARCA.  
Paris 15 Enero 1912.

## Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA  
del 24 de Enero de 1882.

Durante la tercera semana del corriente mes han ocurrido en esta capital 19 nacimientos y 34 defunciones.

—Anteayer contrajeron matrimonio el conocido médico don Javier Yarnoz y la señorita Carmen Larrosa, los cuales salieron de viaje de boda para Barcelona. Entre los invitados a la ceremonia se reunieron diez médicos y dos farmacéuticos.

—Arjay salió para sus posesiones de Arzajona el Alcalde de esta capital don José Javier de Colmenares.

—Ha fallecido en Barcelona don Ramón Figueras presidente que fué de esta Audiencia durante muchos años y del cual se guardan en Pamplona muy gratos recuerdos.

—En el convento de las Carmelitas ha fallecido el virtuoso P. Fray Miguel Ochoa.

con un ademán violento, había sacado la espada.

—Noel se levantó precipitadamente y dijo:

—¡Herid, pero no la mortifiqueis!

—El caballero rompió la espada, y dirigiéndose a su hermano, exclamó:

—¡Ven, vámonos! Llévenonos a nuestra madre y dejemos esta casa, manchada ya para siempre.

Al concluir Fouché de decir estas palabras, se detuvo un instante para descansar un momento, interrogando a su auditorio con la mirada.

Los tres jóvenes estaban profundamente conmovidos.

Un ligero silencio reinó en el interior del coche, turbado únicamente por el ruido que hacia las ruedas al apiastar los guijeros del camino, el paso de los caballos y los sonoros y regulares roncidos que salían de las respectivas gargantas de Gorain y Gervais; que no habían cambiado de posición.

—Pero—preguntó Brune con cierta ansiedad—¿esa joven era realmente culpable?

—Eso es lo que no se ha sabido nunca—contestó Fouché.

—¡Comol—dijo Nicolás con extrañeza.—¿Sería quizás inocente entonces?

—Y ese Noel—preguntó Juan—¿qué ha sido de él?

—Uno de los enemigos que nosotros tenemos probablemente más que temer.

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SENOR  
D. Benito Arpón y Piedramillera  
FALLECIÓ EN ESTA CAPITAL EL DIA 24 DE ENERO DE 1911  
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P.

Su hija, nieto y demás parientes  
Ruegan a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás mañana, jueves, 25 del corriente, a las once de la mañana, por lo que quedarán muy agradecidos.

Pamplona 24 de Enero de 1912.

Todas las misas que se celebren en dicho día en la citada parroquia, podrán aplicarse por el alma de dicho señor.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Nuncio de S. S. y los Excmos. é Ilmos. Sres. Obispos de Elim, Madrid-Alcalá, Tarazona y Pamplona han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## EN DEFENSA DE NUESTROS INTERESES AMENAZADOS Provéase de Campo de Tiro a la guarnición

### Cuidemos de nuestros intereses.

Nuestros lectores habrán observado con de vez en cuando surge en Madrid alguna comisión de capitales ó poblaciones de menor importancia, que ofrecen a la Presidencia del Consejo de ministros y en el ministerio de la Guerra la construcción de cuarteles y los correspondientes campos de tiro, manobras y ejercicios, a cambio de que destinen a dichas poblaciones algún cuerpo ó unidad del ejército de un modo fijo y estable, á manera de guarnición.

Diffícilmente transcurrirá un mes sin que no llegue hasta el despacho del ministro de la Guerra, a alguna de estas comisiones, y cuando se encuentran presentes, algunas de esas comisiones han regresado a sus localidades respectivas tan satisfechos del resultado de sus gestiones y tan confiadas en el porvenir que no han vacilado en comenzar la construcción de cuarteles, y en preparar determinados campos para los fines que son necesarios á toda guarnición.

Y mientras esto sucede nosotros permanecemos estúpidos sin cuidarnos de la defensa de nuestros intereses amenazados tanto más que con nuestra indolencia parecemos demostrar que no nos dá mucho cuidado, ni nos produce gran quebranto el que el día de mañana venga una orden trasladando a otro punto de un modo estable y definitivo, a uno de los regimientos de guarnición en esta plaza, con todo el acarreo de perjuicios consiguientes para el comercio.

### Con nuestra indolencia buscamos ese perjuicio.

Y no solamente no defendemos nuestros intereses sino que con nuestra desidia é indolencia, atentamos nosotros mismos contra esos intereses y somos los que favorecemos cuando otros de un modo pasivo las aspiraciones de otras poblaciones rivales que no dejan de saber lo que vale tener una crecida guarnición en su lugar, al aseguramiento de la venta de un sin fin de productos en el mercado.

Si, hace ya muchas semanas, bastantes semanas que nos ocupáramos en estas mismas columnas de la necesidad de que el Ayuntamiento demostrase hallarse poseído de un mayor deseo de actividad en la tramitación del expediente y todo lo relativo al campo de tiro, que hace ya años tiene reclamado esta guarnición, y como en la última sesión en que el nuevo Ayuntamiento, dando muestras de mayor actividad en el asunto no se dió tiempo a un paso de avance a pesar de ser de trascendental interés é importancia la cuestión, creemos que no estará de más volvernos a llamar la atención del público sobre el asunto, para que éste reclame del municipal

### URGENCIA DEL ASUNTO

Una acción más enérgica, activa, constante y eficaz en defensa de nuestros derechos amenazados.

### Necesidad del campo

No es ya hora de discutir este extremo, para nosotros sumamente claro, pero bueno será advertir, saliendo al paso de algunos que lo ponen en duda, de que sin un buen campo de tiro y manobras no es posible garantizar la estancia de una guarnición en un punto determinado, porque realmente una guarnición sin un campo ad hoc donde poder practicar sus ejercicios de instrucción con arreglo á las prescripciones de la táctica moderna, no puede cumplir sus fines.

Útilmente en Almería, á pesar de ofrecerse un amplio y magnífico cuartel con arreglo a todos los adelantos, en tal de que el Gobierno se comprometiese a trasladar a dicha población de guarnición un batallón, no lograron sus deseos hasta que aquel municipio ha completado sus ofrecimientos con un buen campo de instrucción, tiro y manobras.

Y en cuanto Cáceres ofreció un campo análogo, á Cáceres se le prometió dotar de guarnición, y no necesitamos acudir tan lejos cuando en el mismo Estrella tenemos un ejemplo práctico de como mediante la concesión de un buen campo de este género lograron retener su servicio de destacamento, á pesar de las vicisitudes de los tiempos.

### No pasemos más por una vergüenza.

Ante todo dispongámonos á no pasar nuevamente, como sucedió el año pasado, por la vergüenza de que el capitán general de Zaragoza al ordenar la ejecución de las prácticas de instrucción de tiro reglamentarias, tenga que decir que se celebraban en toda la región excepto en Pamplona, por carecer de campo adecuado.

¡Que no se pase por la vergüenza de que nuestras tropas tengan que trasladarse á Estrella por jornadas ordinarias, para defenderse allí á esa operación!

Y sobre todo dispongámonos todos con el Municipio á la cabeza a la defensa eficaz de nuestros intereses amenazados, de nuestro comercio, y no sigamos entremetidos en los conceptos equivocados que sobre estos asuntos tiene algún concejal.

MAÑANA:  
Impresiones parlamentarias  
por  
JUAN CANCIO MENA

## Crónicas de Sport

### Foot-ball

Bajo malos auspicios ha inaugurado las funciones de su nueva era de vida la Federación de las sociedades de foot-ball de España, pues examinado el pleito pendiente desde que en la primavera del año último se jugó el campeonato de foot-ball en los campos de Lamiaco de Bilbao, no ha tenido más remedio que declarar campeón del foot ball en el pasado año de 1911 al Athletic de Bilbao, si bien con algunas reservas, que por cierto no amonaron nada el triunfo conseguido, sino que antes por el contrario lo refirman más y más.

Al mismo tiempo se ha hecho entrega definitiva de la copa del Rey al mismo Club por haber ganado el campeonato durante tres años consecutivos.

Esta resolución que ha debido ser justa ha levantado contra la Federación las airadas protestas de cuantos se consideran perjudicados con la determinación, de quienes tenían puesto todo su amor propio en que no fueran los bilbaínos los gananciosos, y es muy posible que esta actitud dé al traste con la naciente Federación, y preparémonos todos ante la proximidad del campeonato de 1912 que se jugará según los anuncios en los campos de Sport de Barcelona, pues aquello va á reverter todos los caracteres de un acto de riña violenta entre las diversas sociedades. Y es una lástima que así suceda, pues de esa manera se van restando simpatías cuantos intervienen en estas andanzas.

### Automovilismo

Se ultiman los preparativos para la gran carrera automovilista titulada la vuelta de Francia, que más bien que carrera automovilista parece, dados los detalles de organización, un verdadero viaje de placer.

Las etapas ya marcadas para esta carrera serán Nancy, Besancon, Lyon, Grenoble, Niza, Marsella, Montpellier, Toulouse, Burdeos, Nantes, Caen, Rouen, Lille, Rims y Paris.

Únicamente podrán tomar parte en este gran course aquellos coches cuyo coste no exceda de 8.000 francos, desarrollen una velocidad superior á treinta kilómetros por hora y estén provistos de neumáticos.

Se espera con gran interés el resultado de esta carrera nacional, no solamente en el mundo de sport sino entre los constructores de las principales marcas francesas

### Aviación

Los progresos de la aviación van notándose de día en día, y ya es rara la semana que transcurre sin que se haya hecho alguna manifestación de ese progreso.

La hélice aérea que hizo su debut en el aeroplano y que hasta ahora era considerada solamente como útil para propulsar cuerpos poco pesados, ha podido aplicarse á producir los mismos efectos aún en los cuerpos más pesados y el resultado de todo ello ha sido que en Los Angeles (California) ha podido inaugurarse una línea de tranvías aéreos en los que se ha hecho aplicación práctica de esta hélice del aeroplano para evitar que estos tranvías aéreos, vayan como hasta el presente suspendidos de un grueso cable.

La hélice es de dos alas igual á las de los aeroplanos y va movida por un motor á esencia de 26 caballos.

### Los gimnasios

De algún tiempo á esta parte se ha desarrollado en la juventud española grandemente la afición á los gimnasios, hasta el extremo que se van instalando nuevos centros de ejercicios físicos.

Últimamente la Juventud Conservadora de Bilbao ha instalado muy bien un magnífico gimnasio ó centro de educación física de la juventud, para uso particular de sus socios y de los que sin serlo deseen pertenecer al mismo mediante el ejercicio de una cuota.

Posteriormente la naciente Juventud Integrista de Pamplona ha instalado en nuevos y espaciosos salones, recientemente adquiridos, un establecimiento de la misma índole.

Es de desear que prosiga desarrollándose en tal sentido la afición á la gimnasia.

### Pedestre

Se organiza en Bilbao una monumental carrera pedestre de Bilbao á Orduña, para la que están inscritos ya infinidad de corredores.

El espectáculo de la salida será seguramente sugestivo y pintoresco, y mucho más aun el de la llegada á la meta después de un recorrido de cerca de cincuenta kilómetros.

## Nuestro folletín

Terminando hoy la publicación de la interesante novela *El Favorito de Su Alteza* que con tanto agrado han venido saboreando nuestros lectores en el lugar correspondiente del periódico, daremos comienzo en cuanto termine á otra sumamente interesante cuya lectura ha de deleitar muchísimo á los lectores.

## Carrera de bicicletas

Algunos distinguidos convecinos nuestros que pensaban que era verdaderamente anómalo que existiendo en Pamplona tres Clubs ciclistas y habiendo tanta afición al ciclismo no se hubiesen organizado aquí hace ya muchísimo tiempo carreras de bicicletas, nos rogaban exteriorizáramos esa extrañeza y abogásemos por que éste año, en cuanto llegue el buen tiempo se hiciera algo práctico en tal sentido.

Con mucho gusto cumplimos el encargo y participando de la misma opinión que nuestros comunicantes, creamos que con un poco de buena voluntad y poniéndose de acuerdo las sociedades, podía verificarse con muy poco dispendio un espectáculo culto, que además de romper con la monotonía ordinaria de la vida de esta población, fomentaría la afición al ciclismo y la estimularía grandemente.

Así lo ha entendido el Sporting al tratar de organizar una carrera.

Trasladamos el ruego á las Corporaciones á quienes las Sociedades mencionadas han de pedir su concurso y esperamos que en cuanto venga el buen tiempo no perderían la ocasión de hacer algo práctico en este sentido.

Y cuenten los organizadores siempre con nuestro humilde concurso.

## Un héroe del crimen

Tal es el título de la nueva novela cuya publicación preparamos, en cupas páginas llenas de narraciones por demás interesantes han de encontrar nuestros lectores asunto de un grandísimo interés sobre todo quienes han leído *El Favorito de Su Alteza* porque la acción que se desarrolla en

## Un héroe del crimen

va muy directamente encadenada con la serie de espeluznantes é interesantes episodios que se proyectan en la anterior novela, en términos de que conforme van sucediéndose las páginas va aumentando el interés de la preciosa y sugestiva novela

## Un héroe del crimen

que en uno de los próximos números comenzaremos á servir á nuestros lectores, confiando que con su publicación conseguiremos el mismo éxito que nos proporcionaron entre nuestros abonados las anteriores.

## Información postal

### De Echarrí-aranaz

UNA BODA  
Ayer contrajeron matrimonial enlace en la parroquia de esta villa de Echarrí-aranaz, la distinguida y bella señorita Clotilde Irurzun, hija de nuestro querido amigo don Cristóbal, con el ilustrado inspector veterinario municipal de Arbizu don Serapio Medrano.

Fueron padrinos don Cornelio Oléja, alcalde constitucional de la villa de Arbi-

lumiadas por los últimos rayos de la luna.

Los dos caballos habían caído al suelo arrastrados por el choque, y el postillón, comprendiendo sin duda lo que iba á suceder, había tenido tiempo para lanzarse del pescante y antes de ocuparse de los viajeros que seguían metidos en la caja del coche, se fue naturalmente á ayudar á los caballos que pateaban y cabeaban lindamente entre el corraje.

En aquel momento, un caballero se dirigió igualmente á Arpón y pasó delante del coche volcado, siguiendo en su galope.

—¡Voy á enviaros socorro,—dijo á los viajeros, que aun seguían aturridos por la caída.

El postillón se había vuelto presentando la mano, y el caballero sin detenerse un punto dejó caer una bolsa.

PIN.

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

zu y la bellísima señorita Feliciano, hermana de la novia.

Bendijo la unión el hermano de la contrayente Dr. Victoriano Irurzun.

Asistieron, ó por mejor decir, asistimos, todos los amigos que nos honramos con la amistad de ambas familias, cuyas amabilidades y bondades nunca podremos agradecer como se lo merecen, por el exquisito esmero con que nos trataron y lo bien servidos que estuvimos.

Asistieron a la boda y luego al banquete, las bellas señoritas Josefina Agreda, Marichu Irurzun, Petra Gimenez, Romana Irurzun, Bonifacia Navarro, María Jáuregui y Felisa Gomez. Del sexo feo, los señores don Joaquín Agreda, don Marcelino Casatorre, don Ricardo Irurzun, don Luis Ugarte, don Hilario Berriari, don Daniel Sanchez y otros que no recuerdo.

Dispénsenme si a alguna ó alguno por omisión involuntaria he dejado de mencionar.

Los novios salieron en el correo de la tarde para San Sebastián y otras provincias.

Lleven feliz viaje y les desea de todo corazón una interminable luna de miel.

*El corresponsal.*  
Echarri-aranz—19—1—1912.

En Villava ha fallecido la distinguida señora doña María Larrea, esposa de nuestro estimado amigo el rico propietario don Félix Armendariz.

Tanto a este como a sus hijos y demás familia acompañamos muy sinceramente en su justa tribulación.

Lo que ocurre desde hace tiempo con los focos de la Plaza de la Constitución, es cosa que no alcanzamos a comprender.

Es el hecho que de los seis arcos voltáicos allí instalados solo lucen, iluminando un ángulo de la plaza, tres de ellos.

Los otros tres no prestan servicio y por eso la oscuridad en el ángulo a ellos correspondiente es absoluta.

Y decimos que no alcanzamos a comprender esto, porque no vemos por ninguna parte la economía que consiste el Ayuntamiento con fluido que se lo suministra gratis et amore la Sociedad «El Irua».

Aunque no fuera esto así, ante todo está la conveniencia justa del interés público, y por si la economía quería llevarse al absurdo extremo de ahorrarse carbones, combínese el alumbrado al terno y no que mientras hay luz en un extremo de la plaza, en el opuesto no se ve ni para sonarse.

Y a esto ¿no hay derecho!

En Madrid se ha solicitado la mano de la bella señorita Conchita Fernandez de la Hoz para nuestro querido amigo el juez municipal de Zaragoza don Alfonso Castro, relacionado con distinguidas familias navarras.

Damos por anticipado nuestra enhorabuena a los novios y a sus distinguidas familias.

¿Se ha enterado V?—El taller de mármotes de R. Carmona, situado en el Paseo Sarasate, núm. 1, (antes Valencia) se ha trasladado a la calle Nueva 77 y San Antón 20 15—11

En las primeras elecciones que se celebren, presentará su candidatura a diputado a Cortes por Belchite con carácter de conservador nuestro querido amigo el pundonoso Comandante de Estado Mayor don Eugenio Espinosa de los Monteros, hijo del general gobernador militar de esta plaza señor Marqués de Valtierra.

Se encuentra enfermo de suma gravedad, hasta el punto de haberse administrado el S. no Vitico, el virtuoso e ilustrado conde de la parroquia de San Nicolás don Alejo de Rey.

Ayer a última hora seguía nuestro antiguo amigo en forma que su estado inspiraba serios cuidados.

Celebraremos poder dar mejores noticias en días sucesivos.

Ayer se acentuó más la mejoría iniciada en la enfermedad que viene padeciendo nuestro querido amigo don Santos Ortigosa, por cuyo completo e inmediato restablecimiento hacemos fervientes votos.

En el convento de las MM. Dominicas ha profesado de religiosa la virtuosa joven Florentina Pascual, que en el claustro ha adoptado el nombre de Sor Visitación del Corazón de María.

Dios conceda a su nueva sierva las gracias de la perseverancia.

La rondalla del Orfeón Pamplonés, que tan excelente agrupación musical constituye, trate de realizar una corta excursión a Vitoria en sus próximos días de Carnaval, con el fin de dar una audición en aquel teatro.

Nos consta que en Vitoria ha sido muy bien recibida la noticia y que aquel hospitalario vecindario se propone dispensar sus atenciones a nuestros paisanos.

En Cadreita se encuentra enferma de gravedad la señora madre de nuestro amigo y compañero el administrador de «Diario de Navarra» don Vicente Vergara.

Hacemos votos por el restablecimiento de la enferma.

Se ha concertado el enlace matrimonial del joven tudelano don Luis Murga y la bella señorita esteñesa Dolores Ros.

Felicitemos por adelantado a los futuros esposos.

En Caparrosa tratase de llevar el agua potable a domicilio y hacer el desagüe a las cunetas subterráneas.

A efecto entre varios vecinos de dicha importante villa se ha reunido el capital necesario para emprender tan magna empresa, la cual será dirigida por el culto ingeniero don Cornejo Arellano, hijo de aquella población.

Felicitemos al veedor de Caparrosa por el gran adelanto que trata de establecer.

De viajes.—Encuétrase en Madrid nuestro querido amigo el digno Académico de esta capital don Joaquín Viñas y Larrondo.

—Ha marchado a Madrid nuestro querido amigo el distinguido joven don Julio Abad.

—Ha marchado a San Sebastián nuestro querido amigo el joven e ilustrado ingeniero don Benito Menéndez.

—Ha marchado a Valladolid nuestro querido amigo don Ulpiano Sanz.

—Ha marchado de Madrid a Mataga nuestro querido amigo don Segundo Saiz Marqués.

—Encuétrase en Lourdes nuestro estimado amigo don Félix Iracheta.

—De Elorz se ha trasladado a Villava nuestro querido amigo don Esteban Larraya.

—Ha marchado a San Sebastián nuestro querido amigo don José Arboñés.

—De Madrid ha regresado nuestro distinguido amigo el digno diputado a Cortes por este distrito don José Sanchez Marco.

—Ha marchado a Zubiri nuestro querido amigo don Juan Saigado.

—Ha llegado de Perilla nuestro querido amigo don Epifanio Suecun.

—Ha marchado a Meñaca para incorporarse al regimiento de Alcántara, al que recientemente ha sido destinado, nuestro querido amigo el pundonoso oficial del regimiento de Almansa don Luis Huerta.

—Ha regresado a Los-Arcos nuestro querido amigo don Juan Beracha.

—Encuétrase ausente de Carcastillo nuestro querido amigo don José María Expeleta, digno Juez municipal de dicha villa.

—Ha regresado de Arroz nuestro querido amigo don Antonio Armenteros.

—Ha marchado a Bañiel nuestro querido amigo don Isidoro García Crespo.

—Ha llegado de Bilbao nuestro querido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado al extranjero nuestro querido amigo don Antonio González Galpi.

—De Madrid, donde han pasado unos días, han vuelto a esta capital la distinguida señora doña Patrocinio Ruiz de Goicoechea y su bellísima hija Rafaela.

—El domingo pasó el día en Logroño y anteyer continuó su viaje a Madrid, nuestro respetable amigo el Excelentísimo Sr. Obispo de esta diócesis fray José Lopez de Mendoza.

—Han regresado de Madrid nuestro amigo el conocido abogado don Carlos Sanz y Larumbe y su distinguida señora.

—Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Cándida Arregui de Muñoz acompañada de su hijo el joven oficial don Joaquín.

A primera hora de la noche circuló ayer la noticia de haber descarrilado cerca de Huarte un tranvía de El Irua; y cuando nos disponíamos a adquirir detalles del suceso, recibimos la siguiente nota oficiosa que lo relata. Dice así:

«En el kilómetro 5,290 ha descarrilado el tranvía G. C. 10 de Huarte, a causa de haber encontrado un saco con varios efectos y unas mantas, haciendo saltar fuera de la vía el trase de ruedas delantero, rompiendo un poste de la línea aérea.

Por esta causa hubo que suprimir el tranvía que sale del Paseo de Sarasate a las 19.12 y de Huarte a las 19.45.

Los viajeros del tranvía descarrilado hicieron el viaje a Pamplona en un automotor de socorro que salió de cocheras.

Al lugar del accidente llegaron con la mayor brevedad el celoso inspector de la sociedad señor Prosper, e ingeniero señor Lafite y toda clase de materiales.

No han ocurrido desgracias y creemos que para hoy habrá vía libre».

Llorente hace el caizado a la medida para cuando el público lo desee. —9

Nuestro estimado amigo el conocido industrial don José Sagüés tiene desde hace días enferma de gravedad a su hija Cándida, a quien anteyer noche hubo necesidad de administrar los Santos Sacramentos en vista de la gravedad de su estado.

Desearnos que pronto desaparezca la gravedad y que la joven enferma se halle restablecida en breve plazo.

Como aclaración a la noticia que de interés para los labradores hemos publicado en nuestro número anterior respecto al establecimiento de paradas de sementales del Estado, comunicamos que éstas durarán en todas las provincias 90 días.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy a mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 13 titulado San Antonio, por dos difuntos (q. e. p. d.)

Los señores Congressistas que se suscribieron con limosna de 15 pesetas, pueden pasar a recoger las gulas en casa del Tesorero de la Sección don Felipe Iturre, Chapitea, 20.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados los dueños de dos perros, que se hallaban abandonados.

Después de las grandes borrascas, caídas hasta primeras horas de la mañana de ayer, después el cielo, manteniéndose con sereno esplendor durante todo el día.

La temperatura era bastante desahogada, sin llegar a un exceso.

Encuétrase enfermo de gravedad el ilustrado profesor de las escuelas municipales de la Compañía, don Salvador Lasarte, a quien anteyer tarde le fué administrado el Santo Viático.

Celebraremos su restablecimiento más rápido.

La benemérita de Estella ha formulado denuncia contra un joven de Lacar, que hizo un disparo de arma de fuego en la carretera próxima a aquella ciudad, careciendo de licencia.

Hoy a las cinco y media celebrará sesión ordinaria el Ayuntamiento, que será presidida por el primer teniente de Alcalde, ejerciente del cargo, don Abanado Iruarri, en ausencia del Alcalde señor Viñas.

En Madrid ha fallecido don Francisco Medina, muy relacionado en esta capital, donde ha pasado algunas temporadas, y emparentado con la familia de Goicoechea y Ruiz, a la cual testimoniamos la expresión de nuestro sentimiento.

Según los informes que se nos han facilitado, es esperado en esta su ciudad natal el R. P. Eduardo Gómez, coronista de la residencia de Zamora. Viene con el objeto de prelevar en San Fermín de Aldapa el solemne novenario de la Santísima Virgen de Lourdes, que comienza mañana.

Sea bien venido nuestro ilustre conciudadano, que tan bien cimentada tiene su fama oratoria en las demás provincias de España.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosotas», la preparación más racional para combatir estas dolencias, como lo testimonian famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41 Madrid. —82

Acete vegetal mexicano. De venta.—Ostiz y Compañía. —51

Teatro Gaiarre.—Función para hoy en secciones.

1.ª sencilla a las 7 vermouth: «Barbaroja».

2.ª doble a las 9 y tres cuartos: «Molinos de viento» y «Naon».

1.ª y 2.ª TODAS las enfermedades del estómago e intestinos tienen curación radical con los polvos del DOCTOR RISSTER, 3.50 pesetas caja. Depósito en Pamplona, Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia, 32

breve, congregándose luego el público en el boulevard cuyo paseo lo amenizó la banda municipal.

Por la noche lucen iluminaciones en los edificios públicos.

De aquí se han enviado muchos telegramas a la Mayordomía de Palacio felicitando al Rey y haciendo protestas de adhesión al Trono.

Sport vasco

En el Prontón Moderno han jugado esta tarde Egúzquiza y Arzamendi contra Lirrañaga y Arambaru.

Al principio se adelantaron los segundos, a los cuales eligió la «cátedra» por favoritos.

Después de algunas alternativas ganaron los favoritos del momio que dejaron a sus contrarios en el tanto 45.

El tiempo y la pesca

El día se ha mantenido despejado pero se ha dejado sentir el frío con bastante intensidad.

Los vapores pesqueros regresaron por la tarde al puerto con las siguientes cantidades de pescado:

2.900 kilos de merluza que se venderán de 1'10 a 1'20 pesetas.

1.700 de pescadilla, de 1'50 a 0.60.

3.500 de besugo, de 0.55 a 0.65

2.700 de anguilas de 1'80 a 2

50 de langostinos de 1'20 a 1'80.

*El corresponsal.*

### Teatro Gaiarre

Continúa la empresa sin dar con la obra salvadora, que la saque del atolladero.

Anoche, en el turno de los trenos, correspondió la vez a «Barbaroja», que tampoco llenó las aspiraciones de los concurrentes.

Está visto que en este género no existen términos medios: se desciende a lo abyecto, ó sin pretender remontarse una vez, se mantienen los autores en la región de lo insípido y noño.

En el último ocurre con el libro de Barbaroja, que tiene por base una leyenda ó cuento falso de todo interés; el precedente existe en «La infanta de los bucles de oro» del propio Sinesio Delgado.

En cuanto a la música, es muy otro el cantar.

Serrano ha compuesto una partitura fresca e inspirada, de la que dos de los números son sobresalientes y dignos de mejor causa.

### GACETILLAS

La recepción verificada ayer en el antiguo palacio de los Virreyes con motivo de celebrarse la fiesta onomástica del monarca, resultó por demás brillantísima.

Acudieron a ofrecer sus respetos al dignísimo general gobernador militar señor marqués de Valtierra, que estaba acompañado del gobernador civil interino Sr. Jimenez que vestía uniforme de gentil hombre de S. M., una comisión de la Audiencia Territorial, compuesta del presidente de Sala Sr. Santa Cruz, los magistrados señores Pozas y Piracés; la Diputación representada por los señores Larraya y Baztan; el Ayuntamiento por el alcalde interino señor Iruarri, teniente alcalde señor Negritos, concejal señor Aldaz y secretario señor San Julián; el cabildo por los canónigos señores Bisó y Gurrés; Instituto por los señores Romero y Ruiz; una comisión del partido conservador local formada por los señores Iruarri, marqués del Amparo y Los Arcos, y otras comisiones que sentimos no recordar.

Las comisiones militares, que eran numerosas, iban presididas por el digno general de brigada señor Cirugeda.

En la puerta hizo los honores una compañía del regimiento de América con bandera y música al mando del capitán señor B. Ingués y tenientes Pumarola, Armendariz, Rute y Saenz.

En la parroquia de San Nicolás se celebraron ayer, ante numerosas concurrencias, los funerales en sufragio del alma de la virtuosa y bella señorita Valentina Ardaiz y Orús, que en la plenitud de la vida ha pagado su tributo a la muerte, dejando a sus padres, que en ella adoraban, sumidos en la mayor de las aflicciones.

El fúnebre acto dió ocasión a que se patentizaran las muchas simpatías que en esta población goza la familia de Ardaiz, y el general sentimiento que ha causado la prematura muerte de la virtuosa joven (q. e. p. d.).

Referamos nuestro pésame a los señores de Ardaiz y demás familia.

Noticias recibidas de Caparrosa dan cuenta de que, encontrándose dedicado a la caza el pasado día por aquellas inmediaciones nuestro amigo don Martín Amigot, administrador de los señores de Zaidundo, se le reventó el cañón de la escopeta en el momento que hacía un disparo, teniendo la desgracia de que la carga fuera a darle de lleno en la mano izquierda, en la que produjo lesiones de importancia y el destrozo total del dedo pulgar.

Desearíamos su más inmediata curación.

El ilustrado catedrático de Ciencias del Instituto provincial de Navarra nuestro distinguido amigo don Ceferino Retz, sufrió durante la penúltima noche una repentina agravación de su padecimiento del estómago, que le puso en estado grave.

Ayer por la tarde experimentó un ligero alivio, que desearnos sea precursor de inmediato restablecimiento.

Fué ayer muy elogiado el proceder del digno Teniente de Alcalde señor Iruarri, que no obstante su significación política antinómica supo desprenderse de la misma para representar a la población en el acto de la recepción en honor del Rey don Alfonso XIII en sus funciones de Alcalde interino, entendiendo que ante estos deberes de cortesía, la filiación política debe quedar relegada a lugar secundario, y más cuando se desempeña un cargo público y oficial.

Así debieran proceder todos.

En el kilómetro 5,290 ha descarrilado el tranvía G. C. 10 de Huarte, a causa de haber encontrado un saco con varios efectos y unas mantas, haciendo saltar fuera de la vía el trase de ruedas delantero, rompiendo un poste de la línea aérea.

Por esta causa hubo que suprimir el tranvía que sale del Paseo de Sarasate a las 19.12 y de Huarte a las 19.45.

Los viajeros del tranvía descarrilado hicieron el viaje a Pamplona en un automotor de socorro que salió de cocheras.

Al lugar del accidente llegaron con la mayor brevedad el celoso inspector de la sociedad señor Prosper, e ingeniero señor Lafite y toda clase de materiales.

No han ocurrido desgracias y creemos que para hoy habrá vía libre».

Llorente hace el caizado a la medida para cuando el público lo desee. —9

Nuestro estimado amigo el conocido industrial don José Sagüés tiene desde hace días enferma de gravedad a su hija Cándida, a quien anteyer noche hubo necesidad de administrar los Santos Sacramentos en vista de la gravedad de su estado.

Desearnos que pronto desaparezca la gravedad y que la joven enferma se halle restablecida en breve plazo.

Como aclaración a la noticia que de interés para los labradores hemos publicado en nuestro número anterior respecto al establecimiento de paradas de sementales del Estado, comunicamos que éstas durarán en todas las provincias 90 días.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy a mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 13 titulado San Antonio, por dos difuntos (q. e. p. d.)

Los señores Congressistas que se suscribieron con limosna de 15 pesetas, pueden pasar a recoger las gulas en casa del Tesorero de la Sección don Felipe Iturre, Chapitea, 20.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados los dueños de dos perros, que se hallaban abandonados.

Después de las grandes borrascas, caídas hasta primeras horas de la mañana de ayer, después el cielo, manteniéndose con sereno esplendor durante todo el día.

La temperatura era bastante desahogada, sin llegar a un exceso.

Encuétrase enfermo de gravedad el ilustrado profesor de las escuelas municipales de la Compañía, don Salvador Lasarte, a quien anteyer tarde le fué administrado el Santo Viático.

Celebraremos su restablecimiento más rápido.

La benemérita de Estella ha formulado denuncia contra un joven de Lacar, que hizo un disparo de arma de fuego en la carretera próxima a aquella ciudad, careciendo de licencia.

Hoy a las cinco y media celebrará sesión ordinaria el Ayuntamiento, que será presidida por el primer teniente de Alcalde, ejerciente del cargo, don Abanado Iruarri, en ausencia del Alcalde señor Viñas.

En Madrid ha fallecido don Francisco Medina, muy relacionado en esta capital, donde ha pasado algunas temporadas, y emparentado con la familia de Goicoechea y Ruiz, a la cual testimoniamos la expresión de nuestro sentimiento.

Según los informes que se nos han facilitado, es esperado en esta su ciudad natal el R. P. Eduardo Gómez, coronista de la residencia de Zamora. Viene con el objeto de prelevar en San Fermín de Aldapa el solemne novenario de la Santísima Virgen de Lourdes, que comienza mañana.

Sea bien venido nuestro ilustre conciudadano, que tan bien cimentada tiene su fama oratoria en las demás provincias de España.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosotas», la preparación más racional para combatir estas dolencias, como lo testimonian famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41 Madrid. —82

### HERNIAS

Curación radical en tres meses ó menos de los hernias infantiles, con el vendaje y parches VIDAL.

Precio de todo 30 pesetas

El especialista señor VIDAL estará en Pamplona, el día 27 de Enero hospedándose en el Hotel La Perla, y recibirá solamente el sábado 27 de Enero.

Despacho y Consultorio, Puidilla 26, BARCELONA

### Publicaciones

DE ESPAÑA

De esta hermosa publicación, confeccionada en los talleres de la casa editorial de Alberto Martín, de Barcelona, se ha publicado el cuaderno 7 correspondiente a Vitoria, el cual trae impreso un mapa a varias tintas, la descripción de la provincia de Alava y de Vitoria, con el nomenclátor de la misma y dieciséis fotografías de la capital, entre las que se citaremos la calle de la Estación, Paseo del Prado, Plaza de Bilbao, Convento de las Salesas, Paseo de la Florida, Plaza Nueva, etcétera.

El cuaderno 8 corresponde a Palencia, que asimismo consta del mapa, descripción, nomenclátor y dieciséis interesantes vistas fotográficas.

Estos cuadernos se venden al precio de 50 céntimos y se hallan en todas las librerías.

HAN FALLECIDO:

En Tudela, doña Agueda Hernandez de viuda de Berdonces; y Doña Ana Mur.

R. I. P.

Correspondencia administrativa

Villafraña.—D. A. P. S., recibido y cobrado cheque de 130 pesetas.

Aoiz.—D. C. Z., recibidas 16 pesetas.

Este periódico se publica con centésima exactitud.

### De la región Vizcaya

Bilbao 23 (10 noche).

Recepción

En el gobierno militar y ante el gobernador militar de esta plaza señor Marqués de Santa Elena, se ha verificado esta mañana una brillantísima recepción de autoridades con motivo de celebrarse la festividad del santo de Su Majestad.

Un inspector

Procedente de Madrid ha llegado un inspector del Ministerio de la Gobernación con objeto de trasladarse a Bermeo y hacer un estudio de la situación por que atraviesa a población procurando aunar voluntades entre los elementos que persiguen la sustitución del alcalde y los amigos del Sr. Videachea.

Función

La juventud conservadora ha celebrado hoy una animada veada recreativa para festejar la solemnitad de la fiesta onomástica del Rey.

La suya está concurrirísima asistiendo lo más brillante de la sociedad bilbaína.

A Madrid

Llamado por el gobierno ha marchado a Madrid el senador señor Alonso de Ceada.

Se ignora el motivo de su viaje.

Lluvia

Durante el día ha estado lloviendo sin cesar.

*El corresponsal*

### Guipúzcoa

San Sebastián 23 (10 noche).

Viajero egregio

Como le tengo anunciado, en el sud-expreso de esta noche ha pasado por esta capital con dirección a Madrid, el Príncipe de Mónaco, quien desde Irún venía acompañado del Gobernador civil y de una comisión de la Sociedad de Oceanografía.

Aquí le cumplimentaron las autoridades y la Sociedad antes citada en pleno.

El augusto viajero conversó afablemente con los que le saludaron, para los que tuvo palabras de cordial agradecimiento.

Fiesta nacional

Con motivo de la fiesta onomástica del Rey, han permanecido cerradas las oficinas del Estado.

Al mediodía hubo recepción de autoridades en el Gobierno Militar, desfilando a la vez todas las autoridades y representantes de Corporaciones.

Por eso el acto de etiqueta fué muy

### Barcelona

Barcelona 23 (16.35)

Un banquete

Una comisión de empleados de Co-

### Continúa el revuelo político

### Todo se aplaza por unos días MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

En los círculos políticos se convenía en que realmente una crisis en los actuales momentos era de muy difícil solución y más si esta solución quería hacerse dentro del partido liberal.

Efervescencia general. La situación general del gobierno. Ayer no hubo crisis pero la habrá muy pronto y será total. Canalejas y su neurastenia.

En los centros políticos continuaba esta tarde la efervescencia grandísima y muy intensa.

Personajes de reconocida significación liberal no se recataban de condenar públicamente la actitud del gobierno que supone una gran dosis de informalidad.

Los conservadores coinciden en sus juicios con los ministeriales.

Toda la opinión se muestra conforme en afirmar que el gobierno Canalejas se cae solo, que no necesita que nadie le empuje.

También se muestra conforme la opinión en apreciar que en realidad no ha habido crisis pero que la habrá en fecha próxima.

Se compara la situación actual del gobierno a la de un físico en segundo grado.

Del resultado final del debate pendiente depende que se prolongue algún mes la vida del gobierno ó caiga ensangada y con él, todo el partido liberal.

En los círculos se asegura que el estado neurasténico de Canalejas es el que produce estas informalidades.

Un conocido personaje ministerial decía que la vida de estas Cortes toca a su fin.

Los radicales

Se han reunido los diputados radicales en el domicilio del señor Lerroux.

La reunión ha durado dos horas, y los acuerdos que se relacionan con la actual situación política han permanecido reservados.

Habla un conservador

Hemos tenido ocasión de hablar con un personaje conservador; quien al tener noticias de las últimas manifestaciones del señor Canalejas nos ha dicho que las estimaba muy lógicas por cuanto que lo ocurrido no había sido otra cosa que la consecuencia de uno de esos ataques de nervios muy frecuentes en el presidente.

Explicando la entrevista del señor Maura con el Monarca dice que pudo tener relación con el auxilio que es público solicitó el general Lizaola del monarca para que le apoyase decididamente en su pretensión de que los diputados y senadores militares fuesen juzgados por el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Canalejas ante esta discrepancia vió el cielo abierto y sin reparar en nada prepara su dimisión sin fijarse en que con ello comprometía grandemente a la Corona y al partido conservador.

Por lo demás la visita del señor Maura al Monarca fué de pura cortesía, y si bien es cierto que permaneció siete cuartos de hora en la regia Cámara es preciso tener presente también que ese tiempo saludó también a las Reinas.

Ciudad está que en la entrevista del señor Maura con el Monarca hablaron también de política pero no es presumible que pidiera el Poder por cuanto que justamente hacia ocho días que había aconsejado al Rey la continuación del gabinete Canalejas.

El Sr. Maura marchó a Palacio porque hoy tenía que estar forzosamente fuera de Madrid y como esta noche había de asistir al banquete de Palacio, no parecía bien marchar sin haber felicitado antes al Rey.

Es de notar aquí, ha continuado diciendo el ayudado personaje, que son los propios liberales los que consideran inadmisible el reintegro de los conservadores a las funciones del Poder; cuando los conservadores no lo han mendigado, y si tienen algunos impaciencia será

El día se ha mantenido despejado pero se ha dejado sentir el frío con bastante intensidad.

Los vapores pesqueros regresaron por la tarde al puerto con las siguientes cantidades de pescado:

2.900 kilos de merluza que se venderán de 1'10 a 1'20 pesetas.

1.700 de pescadilla, de 1'50 a 0.60.

3.500 de besugo, de 0.55 a 0.65

2.700 de anguilas de 1'80 a 2

50 de langostinos de 1'20 a 1'80.

*El corresponsal.*

### La cuestión política

En todos los círculos políticos, pero más especialmente en los lerrouxistas, ha caído como una bomba la noticia de la inminencia de una crisis ministerial total y de un subsiguiente cambio de política.

### Contra la pornografía

El Gobernador civil persistiendo en su campaña moralizadora ha ordenado la clausura de un kiosko de la Plaza de Cataluña por expender postales y libros pornográficos.

### Cambó

Ha salido para Madrid el leader de la derecha regionalista catalana don Francisco Cambó.

Su viaje se relaciona con la proximidad de acontecimientos políticos.

Sin embargo, él ha puesto gran empeño en desmentir esta especie, afirmando que va para informar ante el Supremo en asunto profesional.

MASANA.

### La situación política No hay crisis

Lo que dice Canalejas.—El Rey le ratifica su confianza.

A las seis menos veinte y después de haber asistido a la recepción, ha salido de Palacio el señor Canalejas acompañado de todos los ministros.

Preguntado por los periodistas sobre la actualidad política, se ha apresurado a contestar que no había tal crisis total ni motivos para ello y que únicamente se explica la divulgación que ha tenido la noticia por la atmósfera enteramente artificial en que están desenvolviéndose los asuntos políticos, propicia desde luego a acoger sin la menor reserva las mayores aberraciones.

Yo no he de negar—ha dicho Canalejas—que ayer enteré al Rey de estos rumores, advirtiéndole nuevamente que por mí deseaba que hubiera crisis, pero el Rey me contestó:

—Pues por mí, que no la haya.

Dijonos que no es cierto que se haya celebrado consejo en Palacio y únicamente un cambio de impresiones con el monarca, en el que éste, aun cuando en realidad no hacía falta, había tenido la bondad de ratificar su confianza al gobierno.

En los círculos políticos.—Revuelo enorme.—Romanos y los suyos.—Actitud de Moret.

En el salón de conferencias del Congreso ha sido enorme el revuelo durante todo el día de hoy, no habiéndose de otra cosa que de la crisis y de las condiciones en que se suponía planteada.

Muchos políticos de significación aseguraban que todo se reducía a una comedia, a una tempestad desrollada en un vaso de agua.

Se cree que todo ha sido producto del carácter neurasténico del señor Canalejas, quien molestado por que el conde de Romanones había alterado el orden de los debates, había marchado sin meditar su resolución a Palacio con el fin de plantear al Monarca la cuestión de confianza.

Cuando Canalejas anunció súbitamente a Romanones sus propósitos, se quedó estupefacto.

Se sabe que los más significados moralistas se han reunido en el domicilio particular de don Segismundo, y se dice que éste se ha mostrado sumamente disgustado de la conducta de Canalejas y de sus continuas informalidades, asegurando llegada la hora de terminar con su política de benevolencias, en bien del mismo partido liberal.

Esta noticia ha causado gran sensación en los centros políticos.

La sesión de mañana. Se planteará la cuestión. Manifiestaciones del señor Canalejas. Solución difícil.

Seguía con verdadera impaciencia la sesión que mañana ha de celebrar el Congreso, pues se sabe que Moret planteará a pleno Parlamento la cuestión exigiendo del gobierno de las oportunas explicaciones.

El Sr. Canalejas conocedor sin duda de esta resolución ha reunido esta mañana en su casa todos los ministros, y a los periodistas, a quienes momentos antes nos había mandado recado de que no podía recibirlos por encontrarse muy ocupado, nos ha llamado después para manifestarnos que en la sesión de mañana se adelantará él a explicar todo o ocurrido, y a manifestar que en las actuales circunstancias consideraría muy peligrosa una crisis anticipada por cuanto que equivaldría a una fuga del gobierno y a decretar la muerte del partido liberal.



Vino de Peptona ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Marca registrada

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TA AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA...

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le da la marcha que hay que seguir...

Agencia

DE PUBLICIDAD JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario EMILIO COLOMINA

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas a todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envidados, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas a los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material a vapor y equipos completos de material de incendios

Venta a plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA

SELECCIONADORAS

"MAROT," PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 vendidas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima «Marot.» Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Ex-préx» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Compite con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Ollite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

Almanaque Baily-Bailliére

PARA 1912



En rústica, 1,50 pesetas. Za provechosa, 0,40 más por franqueo y certificado.

En encuadernado, 2 pesetas. Za provechosa, 0,40 más por franqueo y certificado.

500 PAGINAS DE TEXTO. — MAS DE 1.000 GRABADOS Infinita variedad de artículos. — 10 páginas en colores.

REGALA

Una participación gratuita en uno de los números 23.278 ó 27.313 para el sorteo de Navidad, pudiendo ganar, caso de salir premiado, hasta 200 pesetas, é infinitad de objetos hasta 622 regalos que hace á sus compradores.

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio. Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR. ¿Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves? Pedid sin pérdida de momento y vereis pronto el éxito grandioso. Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid. El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3'30. Pedidos acompañando importe á LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

Chocolates y Cafés

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL. Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del TRATAMIENTO DE L. RICHELET. Antes de la curación. Después de 15 días de tratamiento.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 de Abril, 21 Mayo, 19 Junio, 17 de Julio, 14 de Agosto 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 23 de Enero, 20 de Febrero, 19 de Marzo, 16 de Abril, 24 de Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, y 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanita, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Corocón trasbordo en Curacao y Cumaná, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y 9 de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combina nación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias, Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa-Bianca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES. Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinado artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas. Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, usen hacer los Exportadores. Para precios condiciones y agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12 Pamplona.

Boletín Religioso

SANTORAL

Di 24 Miércoles.—Nuestra Señora de la Paz.—La fiesta de este día es propia y primitiva de la iglesia de Toledo. En ella recuerda dos grandes sucesos: uno espiritual y otro temporal. El espiritual es la descendencia de María Santísima á la Catedral para dar gracias á San Ildefonso por lo mucho que para su culto, y para premiarle con su honor. Y el temporal es tributar á Dios un voto de gracias por la paz que se consiguió de los moros cuando el rey don Alfonso VI ganó la Imperial de Toledo.

CULTOS

Oficio de San Timoteo con rito doble y color encarnado. En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa. A las tres y seis, completas, rosario, maitines y laudes. A las 6 y 7, oficio de los cuantos. En San Saturnino.—De cuatro á seis de la tarde Cuarenta Horas y á continuación ejercicio de la Preciosa Sangre. En las Salinas.—Soleme novena á San Francisco de Sales. A las 5 y media de la tarde se expondrá S. D. M. rosario, sermón por el doctor don Manuel Arce, catequético del Seminario Conciliar, novena, gozos y reserva.

Servicio parroquial de enfermos.

San Saturnino.—San Saturnino 12.—1.º San Lorenzo.—Casa parroquial. San Nicolás.—San Antón 5.—3.º San Juan Bautista.—Dormitoria 2; 2.º San Agustín.—Javier 7.—3.º

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA

Table with columns for 'VALORES DE NAVARRA' and 'PRECIOS'. Includes entries for 'Cotización de ayer', 'Deuda provincial', 'Crédito Navarro', 'La Papelera Española', etc.

MERCADO DE CEREBALS

Table with columns for 'MERCADO DE CEREBALS' and 'Penetas'. Lists prices for Trigo, Avena, Cebada, Habas, Maiz, Girón, Beza.

CARCEL DE PAMPLONA

Table with columns for 'CARCEL DE PAMPLONA' and 'Existencia en el día de ayer'. Lists numbers for Correccional mayor, Preventivos, Detenidos, Pendientes de destino.

EL TIEMPO

Table with columns for 'EL TIEMPO' and 'Temperatura máxima de anteyer'. Lists temperature, altitude, and wind speed.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de este ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Matrimonios.—Varones, 2. Hembras, 2.

DEFUNCIONES

Emiliano Ibarreta, de 19 días, de Pamplona, San Gregorio, 7, 4.º

MATRIMONIOS

Ninguno.

Servicio de trenes

EN PAMPLONA

LINEA DEL NORTE. Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza. Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 6 y 5. Dirección Alasua. Mensajerías (2.º y 3.º): Llega á las 9 y 34. Viene de Alasua. Rápido: Llega á las 10 y 53; sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza (lunes, miércoles y viernes.) Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alasua. Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alasua. Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza. Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alasua. Mensajerías (2.º y 3.º): Sale á las 19 y 5. Dirección Alasua. Mixto: Llega á las 20; sale á las 20 y 48. Dirección Zaragoza. Mixto: Llega á las 20 y 47. Viene de Zaragoza. Rápido: Llega á las 21 y 31; sale á las 21 y 36. Dirección Alasua (martes, jueves y sábados.) LINEA DE PAMPLONA—AIZ—SANGÜESA Salidas de Pamplona á las 7 y 15 y á las 14 y 30. Llegadas á Sangüesa á las 9 y 52 y á las 17 y 7. Salidas de Sangüesa á las 7 y 25, 14 y 32. Llegadas á Pamplona á las 10 y 6 y 17 y 13.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es to antes de cada comida una papeleta de estos polvos. Preparados por M. Laudumley, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas farmacias. De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

Vivificad vuestros órganos fatigados por medio de órganos sanos.

FERMENTOS ORGANICOS "ZÉVOR"

en COMPRIMIDOS de 0 gr. 50 cada uno. DIGESTIVOS: Dispepsias de toda naturaleza, Atonía digestiva y Nutrición insuficiente, las Convalecencias débiles y las Enfermedades conativas. HEPÁTICOS: Cirrosis del Hígado, Alcohollismo, Insuficiencia funcional de los riñones y de los pulmones. RENALES: Albuminuria, Uremia, Supuraciones de los riñones. PLACENTARIOS: Secreción láctea, Desarrollo de las Glándulas mamarias. OVARICOS: Afecciones óvulas ovarianas, Cloro-Anemia de las adolescentes, Osmenorraciones ganglionarias y Tumores inflamatorios. COIFFRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS

PASATIEMPOS

Remitida por «Marea» y dedicada á «Primo del Todo». Lei estimado «Primo» que surge un disgustillo entre un «Punto» muy pillo y un «Triplex» muy formal; y si no interviene pronto, ello acabará muy mal. Esto es por una «Ninfa» de hermosura sin rival que por ello está «total» por sus dorados cabellos; pero si para mí no es cómo ha de ser para ellos? «Dos-tercia-cuarta» será la «tercia-cuarta» que dió cuando un «tres-cuarta» vió á «Ninfa» por el paseo, el «Punto» que es un punto de los que yo no marea. Por esto á tí me dirijo demostrando «dos-primer» lo que guarda mi «mollera» para que esos compañeros con una «cuarta-tres-cuarta» de té, calmen sus nervios. Por fin, amigo «Primo» á «Ninfa» dá un consejo

aunque sea algo viljo para esos infelices: «Ninfa» deja á dos quintos con un palmo de narices. Remitida por «Triplex» y dedicada á J. Redín. «Tres-cuarta-primer-dos-tres» de «un-dos-un-dos-tres-cuarta» «prima-des-tercia-dos-cuarta» Remitida por id. y dedicada á E. Cosgaya. «No «cuarta-dos-prima-cuarta» «dos-prima» un «un-dos-tres-cuarta» JEROGLIFICOS Remitido por «Marea» y dedicado á «Retreta». Nota DO Remitido por «Gregorio Morle.» E E E FAZ Remitido por id. GALO Remitido por id. K DIOSA DE LA AGRICULTURA PRIMO DEL TODO. Imprenta de EL ECO DE NAVARRA